

PAGO ADELANTADO
Capital. Ptas. 24.50
Cajera (pagando en la Admón). 5
Idem (id. á los comisionados). 5.50
Europa y Antillas. 10
Países de la Unión postal y Filipinas. 15
Comunicados, á precios convencionales.
De Venta.—Plazuela de la Luna, 3; kiosco de la Plaza de la Libertad; estanco de la calle de Hernán-Cortés
Número suelto, 5 céntimos, atrasados, 10.

EL ATLANTIGO

PAGO ADELANTADO
4.ª plana, la línea 5 pts. de pla
3.ª > > > 10 > >
3.ª > (lugar preferente) 20 > >
3.ª > (reclamos) 25 > >
1.ª > la línea. 30 > >
Sección de noticias, 0'50
Especies de defunción.—A dos columnas, 1.ª plana, 20 pesetas; 3.ª plana, 15 y 4.ª plana, 10.—A una columna 1.ª plana, 15; 3.ª plana, 10; 4.ª plana, 5.—A tres columnas en 1.ª plana, 50 pesetas.—Suscriptores, 10 por 100 de rebaja.

AÑO IX.—NUMERO 19
TELÉFONO NÚM 25

SANTANDER—VIERNES 19 DE ENERO DE 1894

REDACCION Y ADMINISTRACION, LUNA, 3.
TELÉFONO NÚM. 25



PRIMER ANIVERSARIO

DON FRANCISCO GALAN BARCEÑA

FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD

EL 21 DE ENERO DE 1893

R. I. P.

Todas las misas disponibles que se celebren mañana sábado en la parroquia de San Francisco, y el lunes 22 en la parroquia de San Pedro de Riva (Ruesga), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viuda, doña Epimenia Sisniega; hijos y demás parientes, ruegan á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios.

Santander 19 de enero de 1894.



LA SEÑORA

Doña María Gómez Madrazo

FALLECIÓ EN UDALLA

EL DÍA 12 DE ENERO

Á LOS 80 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados hijos, don Isidoro, don José, don Patricio, don Felipe, don Tomás, doña Ramona y doña Amalia Ortiz Gómez; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes

SUPPLICAN á sus numerosos amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el día 24 del corriente en la parroquia del pueblo de Udalla; por cuyo favor vivirán eternamente agradecidos.

Udalla 18 de enero de 1894. El duelo se recibe en la casa de don Isidoro Ortiz.

D. Carlos M. Conachy

DENTISTA

MUELLE, 34

Horas de consulta: de nueve á doce y de dos á cinco.

Los señores SARO y PARDO

tienen el gusto de participar á su clientela que reinstalados ya sus almacenes en la calle del General Espartero, número 5, están en condiciones de servir desde hoy, cuantos pedidos se les hagan, lo mismo para consumo local que para exportación.

Pesimismo

Sigue la glosa de las declaraciones de Ruiz Zorrilla, el cual no se había imaginado, sin duda, producir efecto semejante.

Los republicanos están dando en qué pensar... más de lo que ellos pensaban. Los principales periódicos se detienen á analizar cuidadosamente las condiciones de gobierno que pueden ofrecer á estas fechas los distintos partidos republicanos de España, que, en su día, serían en efecto tales partidos distintos,

en cuanto se disputarían el poder—con más ó menos calor que el gastado por conservadores y fusionistas en sus disputas,—pero que en la actualidad constituyen indudablemente—sobre todo los republicanos unitarios—un solo partido republicano, una sola oposición á la Monarquía; la cual, si con respecto á la República podía significar una diferencia meramente formal, se convierte por fin en algo substancialmente distinto en cuanto pretende ser inalterable oponiéndose al desarrollo de la forma y á su progreso, que hasta pudiera conducir á la metamorfosis...

Pero aquí se ha convertido en substancia hasta el turno pacífico, y es de esperar que ni la muerte ha de apresurarse mucho á desmentir la pretendida inalterabilidad de Sagasta y Cánovas. Sin embargo, ya la niegan los mismos periódicos monárquicos.

Declaraba El Imparcial, pocos días hace, que una temporada como la que nos ha dado y aun nos prepara el gobierno no la resistiría ningún pueblo. Nosotros recordamos entonces las temporadas que nos han dado los conservadores, y también reconocimos que no debiera aguantarlos esta pobre nación. Al negar ahora las condiciones de gobierno de los partidos republicanos, no olvidemos que se han negado también á los dos grandes partidos monárquicos.

Pero todo esto conduce á un pesimismo tan radical, que no puede ni debe ser aceptado por los que pueden y deben estudiar una salvación. Alguno, pues, de los extremos en que se formula tal pesimismo, bien analizados los dos, debe ser aceptado como una solución preferente.

Digase ahora si, bien analizadas las condiciones del Gobierno, ó de desgobierno, que pueden seguir ofreciendo los dos grandes partidos monárquicos, son tales como respecto al partido fusionista ha declarado El Imparcial, que, por supuesto no hablaría mejor de los conservadores. Digase de una vez si tales partidos están ó no completa y definitivamente desacreditados.

Porque si lo esencial en la política es gobernar y gobernar bien, una buena gobernación debe ser lo único permanente y á ello debe conformarse todo lo demás, que ha de ser vestidura

del creciente progreso, el cual tiene que ir deshaciéndola, si ella no crece como la túnica de Cristo.

Buñolería nacional

ESCENA VIGÉSIMA.

(Representa el puerto de Arrebatapocas. Mar baja. La nave del Estado, mostrando por un gran boquete las cuadernas y los intestinos.)

El ministro.—Una compañía extranjera.—«El Imparcial».—Coro de ambos sexos.

Imp.—¿Es cierto que el señor ministro de Fomento, desentendiéndose del parecer del Consejo, señaló para la indemnización el máximo, favoreciendo así á la Compañía con muchos miles de duros?

Min.—¡A mí los puros... Comp.—¡Risa me dan!

Coro.—¡Ya nuestros duros no volverán! Min.—¿Ya están seguros? Comp.—¡Sí que lo están!

Un periódico pide respeto para las capas inferiores de la clase media. A tal punto hemos llegado en las turnantes etapas, que ya nada es respetado... ¡ni las capas!

De paseo. «Ayer salió á pasear el señor Sagasta, acompañado de su hijo político el señor Merino.» ¿Hijo político? ¡Ah! sí... El señor Merino es hijo político de Sagasta. Es decir, yerno. Es decir, yerno político.

Pero esas Cortes ¿para qué son? El Correo anda á punto de sumarse á los disidentes:

«Los días corren con demasiada velocidad, y para discutir política, conducta, tratados y presupuestos, el tiempo va á resultar escaso.»

El señor Sagasta tirará de la manga al colega, diciendo: «Ferrerías, más sangre fría... Para reñir, nunca es tarde.»

Y en efecto, el señor Sagasta, que ya ha dicho que todo va bien, muy bien, no tendrá prisa porque le digan lo contrario. Y—lo que es peor—se lo demuestran.

Dice El Globo: «Los silvelistas afirman que el exministro de la Gobernación no cree que existan motivos para cambiar de conducta política.»

Pues si cambiar de política es posible, no sé yo cómo ello guardarse pueda para mejor ocasión. Pero, en fin, es lo mismo. Nada importa que el exministro de la Gobernación no quiera cambiar de política.

De cualquier manera, el país está dispuesto á cambiar de políticos.

La soberanía nacional: «Todavía no se han declarado vacantes algunos distritos electorales, y ya el ministro de la Gobernación prepara su encasillado.»

De modo que los electores pueden dormir tranquilos, en la seguridad de que todo se lo darán hecho.

Y aun hay gente campechana que piensa en ir á votar... ¡Pero mire usted que es gana de trabajar!

Reverter en Sabadell haciendo pinitos... él:

«No hallo palabras, no veo modo de hallarlas, ni creo que en la lengua castellana, con ser tan rica, haya modismos suficientes para expresar el agradecimiento que siento en este instante.»

Lástima que el señor Navarro Reverter no saliese del apuro cantando una petenerita... en aquel instante:

«Dende aquí te estoy mirando, cara á cara y frente á frente, y no te puedo decir lo que mi corazón siente.»

Así habría salido del compromiso con más lucimiento.

Y saliendo de esta suerte puede que más le aplaudieran; puede que le confundieran con el Reverte!

Ecos varios

Una señora que tiene el corazón musical. Este es el fenómeno que se acaba de descubrir en Viena.

La tal señora pasa de cuarenta años, y desde hace seis meses padece una especie de asma rebelde á todos los tratamientos, y la obsesión extraña de oír muy distintamente «la música de su propio corazón.»

Notabilidades médicas le han auscultado y confirman el hecho de que se percibe un rumor compuesto de sucesiones de sonidos musicales que proceden del corazón de la enferma, y la Facultad le dá ya el nombre de «corazón diastólico musical».

La desdichada señora, condenada á melodía perpetua, está á punto de volverse loca al ver que no hay huata bastante para tapar los oídos de un modo que deje de sonar en ellos la música de su corazón.

Sabido es que la duquesa de Uzés y otras muchas personas se disputan la adopción de la hija del anarquista Vaillant. Le Figaro de París publica una carta que califica de bastante anodina en su espiritual extravagancia, protestando de que á nadie quiere perjudicar con eso:

«Muy señor mío: Soy obrero montador. He trabajado todo cuanto he podido, y mi mujer ha apretado también. Jamás pedí nada á nadie, aunque algunas veces las he visto muy duras; créame usted!

Hoy me encuentro enfermo, voy á morir, y dejo tras de mí á mi esposa, que es una mujer honrada, y á una pobre niña de diez años. Acabo de leer que una gran señora adopta á la hija de Vaillant, y yo digo que, verdaderamente, no he tenido suerte y además he sido un poco animal. Bien lamento á estas horas no haber arrojado una bomba en la Cámara de diputados: mi familia quedaría al abrigo de muchas miserias que la esperan tal vez, y yo moriría consolado. Le escribo á usted esto, que parece que es un desahogo, y que además ¿quién sabe? puede haber otras grandes señoras que se interesen por gentes honradas.

Queda de usted etc., Pedro Durand.»

El sábado por la noche se dió en Ginebra una representación extraordinaria en una casa de fieras. Dos periodistas, uno suizo y otro italiano se ofrecieron á exhibirse dentro de la jaula de los leones y á jugar una partida de naipes mientras el domador hacía los ejercicios acostumbrados con sus animalitos.

Primero hizo el domador pasar á la jaula central tres leones y el con ellos. En seguida entraron los dos periodistas á buen paso y se sentaron á una mesita colocada en el fondo, en la parte más visible del público. Empezaron á jugar con la mayor tranquilidad aparente y acusaban las bazas como si tal cosa. Entretanto el domador obligaba á evolucionar á los tres leones, los cuales expresaban con poco tranquilizadores rugidos el disgusto que les causaba la presencia de los intrusos; pero su amor apartó la vista de ellos y consiguió mantenerlos algo apartados de aquella tentación. Por fin terminó la partida, que ganó el suizo por cinco tantos, y después de saludar al público salieron los periodistas saludados por una salva de aplausos.

La mitad de los productos de la entrada se destinaron aquella noche á un objeto benéfico. Equis.

La cuestión de consumos

Dictamen de la Comisión.

Excmo. Sr.: Al constituirse esta Co-

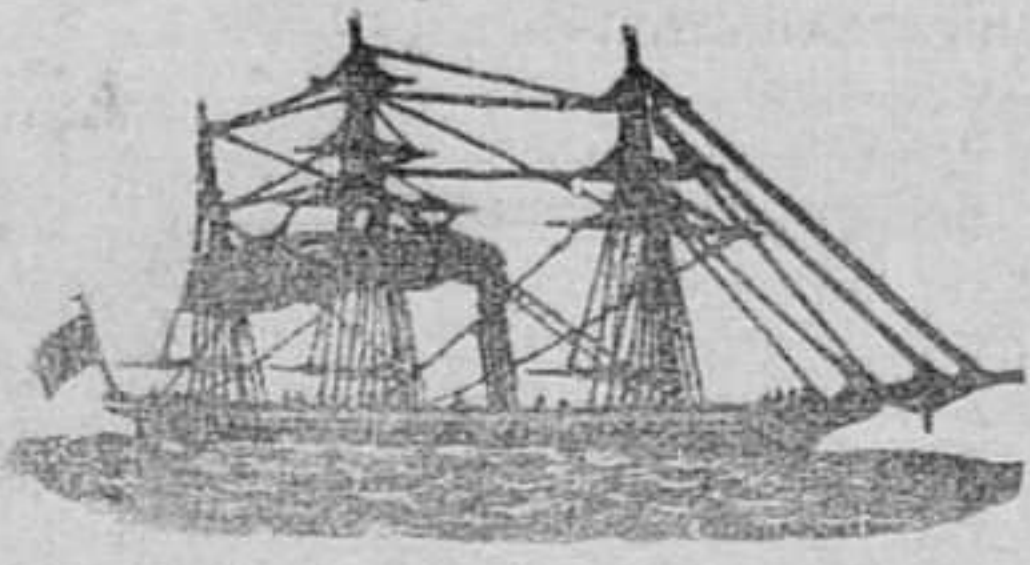
misión de Consumos, ya prevenida por el rumor público de las graves dificultades que tendría que vencer; ha recibido de la Secretaría el conjunto de documentos que tiene el honor de presentar á V. E., y que dejó á este Ayuntamiento, como muestra de sus trabajos é investigaciones, la Comisión especial que se nombró el verano pasado para examinar [é inspeccionar] los libros y gestiones de este ramo de nuestra administración.

Alarmada [por las] voces de la opinión, avisada por los alertas de la prensa, decidida por la propia conciencia y la honrosa confianza que la ha dispensado V. E. á estudiar, repasar é inquirir todos cuantos papeles y datos se relacionaran con esa llamada cuestión del matute, que ha escandalizado tanto y ha servido de arma contra esta casa, la casa del pueblo, en que vive su honra y se cuidan sus intereses; esta Comisión ha examinado con el más delicado esmero todo ese conjunto de papeles, sabiendo cuales son los derechos y deberes de V. E. como Corporación Municipal y sabiendo cuales son las rectas intenciones de todos y cada uno de los concejales, traídos aquí en época difícil por lo mismo que las circunstancias han hecho necesario que se reunan aquí prestigios, energías y patriotismo acendrado.

En este concepto, la Comisión cree de su deber acometer desde luego, desde el primer momento, la cuestión más acarada de cuantas hemos venido á resolver aquí, entendiendo que no debe dejarse para mañana lo que debe hacerse hoy con toda urgencia, á fin de que se restablezca la calma y prosiga con todo desembarazo la marcha de la administración, á fin de que el erario municipal perciba cuanto antes las cantidades que se le deban en cuanto se pruebe que sí se le deben; y para este objeto presenta á V. E. los trabajos dichos de la indicada Comisión especial inspectora que ha cumplido su deber principal y ha conseguido reunir en muchos meses de labor continuada importantes y curiosos datos para el logro de nuestros deseos.

Esos trabajos, clasificándolos en términos generales, pueden reducirse, á dos clases de investigaciones: una general, de crítica, censura y reforma; de exposición sintética de faltas cometidas en el Negociado de Consumos, faltas y corruptelas administrativas y oficinas; y otra especial ó detallada, ó sea relación particular y estadística de las faltas encontradas en cada cuenta de las que lleva aquel Negociado; clasificaciones las dos que llenan la misión aceptada por la repetida Comisión especial, y trabajos los que constituyen ambas que pudieran considerarse completos, pues sabido es que el encargo conferido á aquella, encargo de investigación y reforma, no podía comprender ni comprendía el que la Comisión llevara á la practica ninguna de sus proposiciones, quedándole á V. E. y á la Alcaldía la obligación de, admitidas éstas, poner en ejecución las reformas administrativas y los cobros de los derechos que se determinarán.

De las indicadas investigaciones, la general, fundada en la denuncia de tantas informalidades y en la enmienda que debieran tener las mismas á juicio de la Comisión,—denuncia y enmienda comprendidas casi por completo en la Pieza Primera del repetido expediente total ó montón de documentos, que ha sido discutida, aprobada y modificada por V. E. en sesiones de Julio, Agosto y Septiembre del año pasado y por tanto para nada tiene que volver sobre ella V. E., á no ser



Línea de vapores Serra y Compañía de navegación La Flecha

SERVICIO SEMANAL

DE VAPORES CORREOS ENTRE SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Admitiendo carga y pasajeros, por los vapores que se expresan á continuación

Table with columns for ship names (ALICIA, GRACIA, FRANCISCA, SERRA, LEONORA, CAROLINA) and their respective tonnages.

SALEN DE SANTANDER TODOS LOS MIÉRCOLES PARA

HABANA Y MATANZAS

Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Guantánamo, Trinidad de Cuba, Manzanillo, Gibara, Nuevitas y Caibarien.

Los siguientes vapores ú otros, serán despachados como sigue:

Table listing ship names (Habana, Matanzas, Cárdenas, Santiago de Cuba, etc.) and departure dates for GUIDO, ERNESTO, LEONORA, and ALICIA.

Los magníficos vapores GUIDO y ERNESTO convenientemente habilitados admiten pasajeros de 3.ª clase.

Las literas están situadas en el centro del buque, bajo el Puente donde el movimiento es apenas perceptible.

Línea de vapores SERRA

SERVICIO QUINCENAL

Entre Santander y la isla de Puerto Rico

POR LOS GRANDES Y MAGNÍFICOS VAPORES

Ida, Benita, Rita, Paulina y María

El 31 de enero saldrá el vapor español

RITA

admitiendo carga y pasajeros SIN TRASBORDO para los puertos de San Juan, Humacao, Arroyo, Ponce, Mayaguez y Arrecibo.

Los señores cargadores pueden dirigir su mercancía al cuidado de la Agencia para su embarque, debiendo situarla en Santander el día anterior al señalado para la salida de cada buque.

Con cada remesa deberá acompañar nota del número de bultos, sus marcas, numeración, peso bruto y neto, valor destino y consignación; indicando si ha de asegurarse de riesgo marítimo, el cual puede hacer esta Agencia con el mayor economía.

Para solicitar cabida y para más informes dirigirse á su consignatario

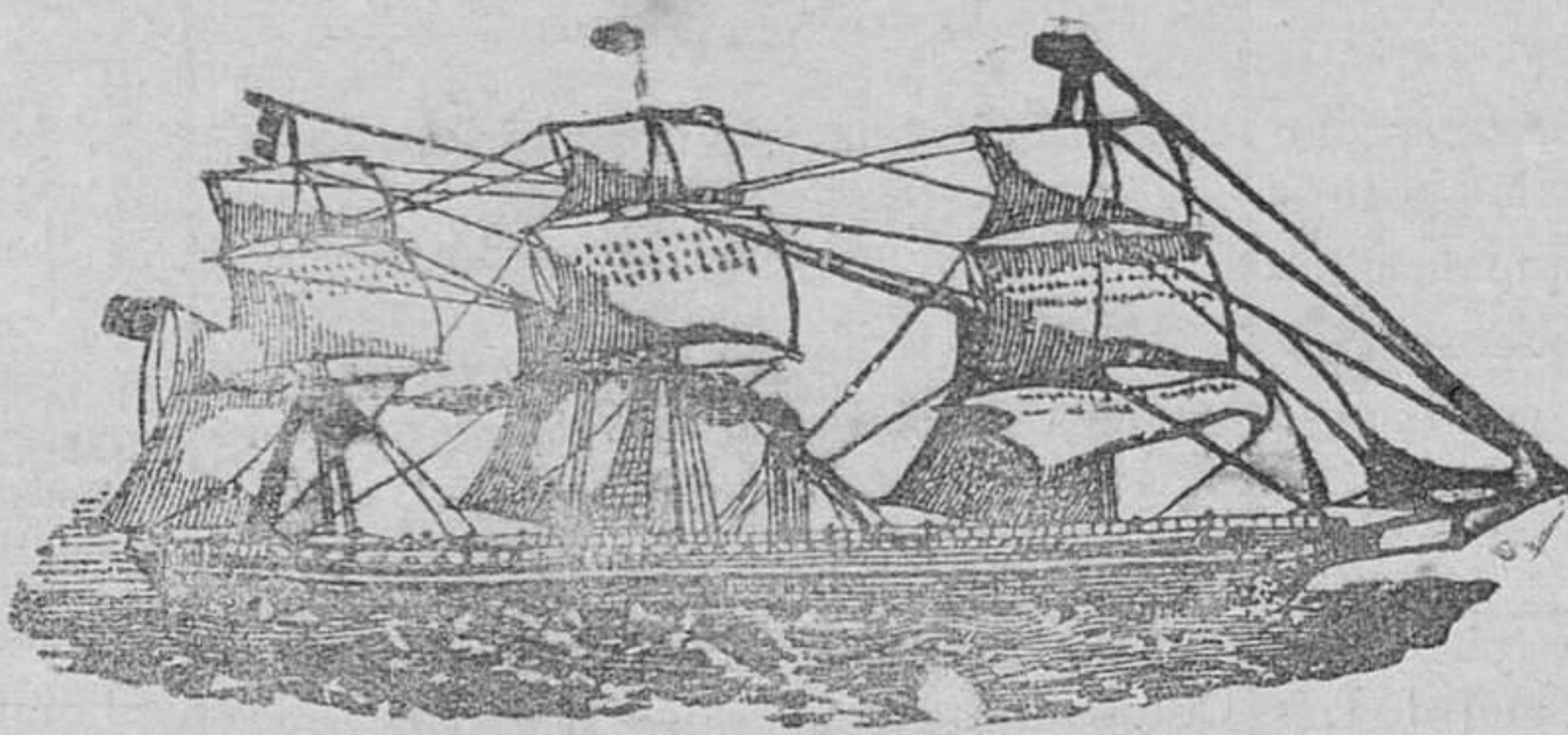
Don Francisco Salazar, Muelle, 5, Santander.

Farmacia del Dr. Hontañón

HERNAN CORTÉS, 2

Inhaladores, pesarios, duchas nasales y oculares, irrigadores, termómetros clínicos, gasógenos, hidroclisios, insuladores, etc. Vendajes antisépticos.—Botiquines.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE VAPORES-CORREOS FRANCESES



MAGNIFICOS VAPORES DE 4.000 TONELADAS

VIAJES RAPIDOS DIRECTOS

A LA

HABANA Y VERACRUZ

SALIDAS EL 22 DE CADA MES

El 22 de enero, saldrá de Santander el magnífico vapor nombrado

LAFAYETTE

Capitán Simón

Admite carga y pasajeros, para los que tiene espaciales, cámaras; á los de tercera clase se les da pan fresco y vino todos los días.

A bordo hay cocinero y criados españoles

Se da excelente trato y se habla español. Para Colón, con escalas en Pointe à Pitre, Basse-Terre, Saint-Pierre, Fort de France, Trinidad, Carúpano, La Guaira, Puerto-Cabello y Savanilla.

Saldrá de Santander el 27 de enero el vapor Para Burdeos y el Havre, saldrá de Santander el 13 de enero el vapor Y para Saint Nazaire el 29 de enero el vapor

LABRADOR SAINT LAURENT SAINT GERMAIN

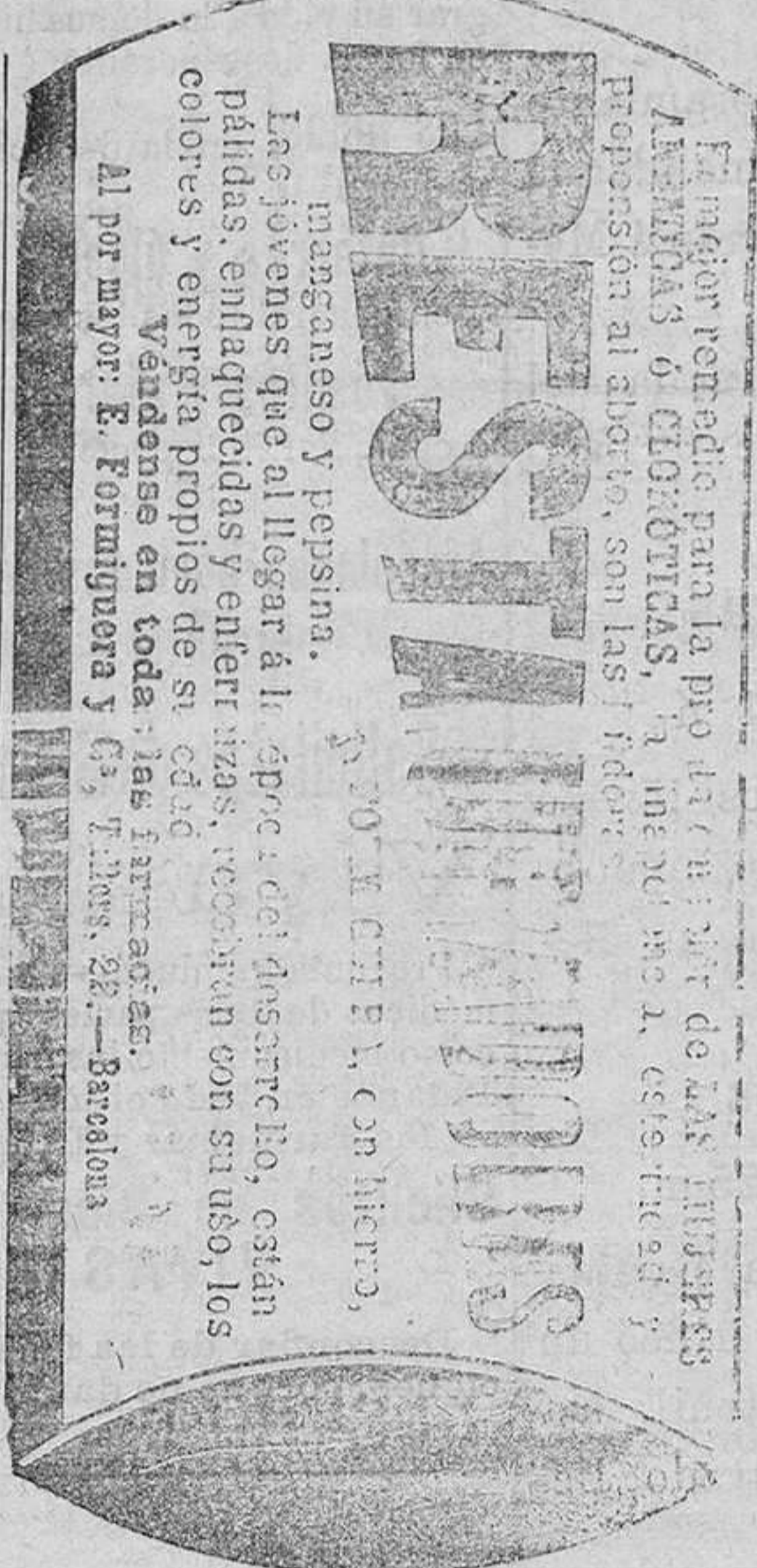
Esta Compañía asegura las mercancías que se embarcan en sus vapores previniéndolo previamente. Para más informes, dirigirse á sus consignatarios en Santander, señores E. DE VIAL Y HERMANO, Muelle, 32, teléfono número 58.

FLOR DE RAMILLETE DE BODAS, para hermoear la Tez.



Por medio de la aplicación de la Flor de Ramillete de Bodas al rostro, hombros, brazos y manos, se obtiene hermosura fascinante, esplendor incomparable y la encantadora fragancia del lirio y de la rosa. Es un líquido lacteo y higiénico, y no conoce rival en todo el mundo en crear, restaurar y conservar la belleza.

Véndese en las Peluquerías, Perfumerías y Farmacias Inglesas. Fábrica en Londres, 114 & 116 Southampton Row; y en París y Nueva York. D. Juan Alonso, calle de la Blanca, Dr. Ordóñez, calle del Martillo, 5.



PASTA PECTORAL

DEL DOCTOR ANDREU DE BARCELONA.

REMEDIO SEGURO PARA TODOS LOS QUE PADECEN DE

TOS TOS

Gatarros, ronqueras, etc., por crónicos que sean. Facilitando siempre la expectoración.

Este remedio es tan positivo que no hay un caso siquiera que no haya producido felices resultados. A las primeras tomas de esta pasta el enfermo siente ya un gran alivio que le sorprende y anima.

Es también el medicamento más cómodo, económico y agradable que se conoce, no molesta en lo más mínimo al enfermo, y su sabor balsámico es apetecido hasta por los niños y personas más delicadas.

ALIVIO ASMA ó SOFOCACIÓN

Y CURACIÓN DEL ASMA POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS. Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de nubo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Esos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.

Los ataques de ASMA por la noche se calman al instante con los papeles azoados, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPÓSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y véanse estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.

MELROSE RESTAURADOR favorito del CABELLO.



Es positivo que restablece las canas, los blancos ó marchitados á su natural de la juventud. Se vende en frascos de dos tamaños á precios módicos, en todas las Peluquerías y Perfumerías. Depósito Principal: 114 South, Apton Row, Londres; París y Nueva York.

D. Juan Alonso, calle de la Blanca, 10; Dr. Ordóñez, calle del Martillo 5

“El Atlantico”

Precios de suscripción.

Ptas.

Table with subscription rates for Santander, Fuera de la capital, Europa y Antillas, and Países de la Unión postal y Filipinas.

Tarifa de anuncios.

Cuarto plana, 0,05 de peseta por línea.—Tercera, 0,10; en lugar preferente, 0,20.—Reclamos, 0,25.—Primera plana, 0,30. Esquelas funerarias.—En primera plana á dos columnas, 20 ptas; idem á una, 10.—Tercera plana, á dos columnas, 15; idem á una, 10.—Cuarta plana, á dos columnas, 10; idem á una, 5. Comunicados, a precios convencionales. Rebajas a los suscriptores en las esquelas, y proporcionales al número de inserciones en los anuncios.

Imprenta de «EL ATLANTICO»

muy poco tolerante el espíritu del cristianismo?

—No, respondió el guía con tanta indiferencia como laconismo y sin mostrarse ofendido ni sorprendido del tono con que le hablaba Durward.

—¿Sois pues pagano? qué sois una palabra?

—No profeso religión alguna.

La admiración hizo estremecer á Quintín, pues si bien había oído hablar de sarracenos é idólatras no creyó, ni jamás había pasado por su imaginación, que pudiese existir una raza de hombres que no practicase ningún culto.

Sin embargo, su sorpresa no le impidió preguntar á su guía dónde moraba en la actualidad.

«En los países donde me encuentro momentáneamente, respondió el gitano; no tengo morada fija.

—¿Cómo conservais vuestras propiedades?

—No teniendo otras que los vestidos que me cubren y el caballo que monto.

—Es aseado vuestro traje, y nuestro caballo es excelente.

«Cuales son vuestros medios de subsistencia?

—Los que me presenta la casualidad: como cuando me aguija hambre, y bebo cuando tengo sed.

—¿Bajo que leyes vivís?

—Solo obedezco á quien me da la gana, y por el tiempo que se me antoja.

—Pero ¿quién es vuestro jefe? quién os manda?

—El padre de nuestra tribu, cuando á mi me place; no reconozco ningún dueño.

—Careceis, pues, de todo lo que poseen los demás hombres.

No teneis ni leyes, ni jefe, ni medios de subsistencia, ni morada fija.

Os falta patria; apiádate de vosotros el cielo, y no reconozcois. (¡Dios se digne iluminaros!) un Sér Supremo.

¿Qué os queda, pues, privado así de religión, de gobierno y de toda felicidad doméstica?

—La libertad.

No estoy sometido, ni obedezco, ni respeto á nadie.

Voy á donde quiero, vivo como puedo, y muero cuando es fuerza morir.

—Pero podeis ser condenado y ejecutado en un instante, á la primera orden de un juez.

—No lo niego: esto no es más que morir con alguna anticipación.

—Y si os sepultan en una cárcel, ¿de qué os sirve entonces esa libertad que tanto encareis?

—La encuentro en mis pensamientos que ninguna cadena puede constreñir, en tanto que los vuestros, aun cuando tenéis libres los miembros, hallanse sujetos por la ataduras de vuestras leyes, de vuestros sueños, de adhesión local, y fantásticas visiones de política civil.

Mi espíritu es libre, aunque sufra mi cuerpo entre cadenas.

Vosotros, al contrario, teneis encadenado el espíritu cuando goza vuestro cuerpo de libertad.

—Pero la libertad de vuestro espíritu no disminuye el peso de las cadenas de vuestro cuerpo.

Este mal puede durar algún tiempo, y si por fin no hallo medio de evadirle ó mis canchales no pueden libertarme, siempre me queda el recurso del morir, y en el seno de la muerte es donde se encuentra la mas perfecta libertad.»

Según los lineamentos del rostro y rayas de la mano, podemos predecir el futuro destino de un hombre con la facilidad con que viendo la flor de un árbol acertaréis vos el fruto que dará en estación oportuna.

—Dudo de vuestros conocimientos, y no me daréis seguramente una prueba que me convenza.

—¿No os la daré, señor escudero?

Sea cual fuese la religión que profeseis, puedo aseguraros que la diosa que adoráis se halla en nuestra compañía.

—Basta, exclamó Quintín sumamente admirado; por vida tuya, no habies otra palabra sino para responder á lo que te preguntaré.

¿Eres capaz de ser leal?

—Soy capaz...

De todo lo que son capaces los hombres.

—Pero ¿quieres serlo?

—Y cuando lo jurara ¿me creeríais más por esto?

respondió Hayraddin con ironía sonrisa.

—¿Sabes que tu vida depende de una seña mía?

—¿Hieres, verás si temo la muerte.

—¿Podría el dinero interesar tu lealtad?

—No, si antes no me había decidido á guardarla.

—¿Cuál es pues el medio de asegurarme de tí?

—La bondad.

—¿Quieres que te jure ser bondadoso contigo, si nos sirves fielmente durante el viaje?

—No; esto sería prodigar inútilmente tan preciosa mercancía. Te soy adicto ya. Comol exclamó Durward, más admirado todavía.—Acuérdate de los tres castaños de las orillas del Cher. La víctima que intentaste salvar era Zamet Margabin; era mi hermano.